IMT Nuremberg Archives

H – 4087

International Court of Justice

G.B. 565

D/955.

Record
of the examination of a witness

carried out by the public prosecutor and member of the Central Committee for Investigating German crimes in Poland, Dr. Stanslaw Piotrowski in Nürnberg on the 29 July 1946.

By virtue of the regulations of Polish law, the witness was informed of the responsibility for false testimony and took the oath.

Name: Goldberg, Mojzesz
Age : 36 years.
Place of Birth: Radom
Profession : Merchant
Religion: Jewish
Address: Stuttgart, Bismarckstr. 138.
Relationship to the parties: ---------

The witness states the following:

1) On the 23 June 1941 I was called up into the Soviet army in Lemberg. In the middle of July I was taken prisoner by the Germans. At a locality 5 kilometres from Podwoloczysk the SS companies sought the Jews out of the whole mass of prisoners and shot them on the spot. I remained alive as they did not recognise me as a Jew. I stress the fact that it was the Waffen SS who did this.

2) After my captivity was ended, I lived in Radom and worked from June 1942 to July 1944 for the Waffen SS at 3 places; the SS Veterinary Reinforcement detachment, Koscinskistreet, the Garrison administration of the Waffen SS, Planty 11 and the Building directorate of the Waffen SS, Slowacki Street 27. As I worked so long for the SS, I know the names and faces of all the officers and NCOs of the above named detachments of the Waffen SS very well. At the head of the SS Veterinary Reinforcement Detachment were Sturmbannführer Dr. Held and Hauptsturmführer Schreiner; at the head of the garrison administration there was Obersturmführer Grabau (at present in Dachau camp) and at the head of the Building directorate Oberscharführer Seiler. All the persons mentioned took a direct part, together with their companies in carrying out the expulsions in Radom on the 5, 16 and 17 August 1942, during which some thousands of people were shot on the spot. I know that the SS Veterinary Reinforcement companies went to the provincial town to carry out the "expulsions" of Jews. I heard individual soldiers boasting about the number of Jews they had killed. I know from their own stories that these same companies participated in the actions against Polish partisans and also set the surrounding Polish villages on fire.

(sgd) Goldberg

(sgd) Dr. Piotrowski.

The record was read out to me.

(9882)

B 042851

H4087 - 0002

H4087 – 0003

P R O T O K O L

przesluchania swiadka

Sporzadzony przez Prokuratora, Czlonka Glownej Komisji Badania Zbrodni Niemieckich w Polsce, dr. Stanislawa Piotrowskiego, w Norymberdze, dnia 29 lipca 1946r.

Na podstawie przepisow polskiego prawa swiadka uprzedzono o odpowiedzialnosci za nieprawdziwe zeznania i odebrano przysiege.

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
GB Exhibit 565
August Filed 1946

Imie i nazwisko:	Goldberg Mojzesz
Wiek:	36 lat
Miejsce urodzenia :	Radom
Zajecie:	kupiec
Wyznanie:	mojzeszowe
Miejsce zamieszkania:	Stuttgart, Bismarckstr138
Stosunek do stron:	-----

Swiadek oswiadcza, co nastepuje:

1) 23 czerwca 1941 zostalem we Lwowie powolany do Soweickiej Armii. W polowie lipca wpadlem do niemieckiej niewoli. W miejscowosci oddalonej o jakies 5 km, od Podwoloczyska oddzialy Waffen SS. wyciagaly Zydow z ogolnej masy jencow i namiejscu ich rozstrzeliwali. Ja zostalem przy zyciu, gdyz nie poznali we mnie Zyda. Zaznaczam, ze robilo to Waffen SS.

2) Po wydostaniu sie z niewoli mieszkalem w Radomiu i w okresie od czerwca 1942 do lipca 1944 pracowalem jako robotnik przy Waffen SS na 3-ch miejscach: SS.Veterinar-Ersatzabteilung przy ul.Kosciuszki, Standortverwaltung der Waffen SS. in Radom i Bauleitung der Waffen SS, Slowackiego 27. Pracujac tak dlugo przy SS. znalem bardzo dobrze z imienia i twarzy wszystkich oficerow i podoficerow wyzej wymienionych urzedow Waffen SS. Na czele SS.Veterinar-Ersatzabteilung stal Sturmbannführer Dr.Held i Hauptsturmführer Schreiner. Na czele Standtortverwaltung stal Obersturmführer Grabau, przebywajacy obecnie w obozie w Dachau, a na czele Bauleitung Oberscharführer Seiler. Wszyscy oni, wraz ze swoimi oddzialami, brali bezposredni udzial w przeprowadzeniu "wysiedlen" w Radomiu w dniach 5, 16 i 17 sierpnia 1942r., gdzie odrazu na miejscu zostalo zabitych kilka tysiecy ludzi. Wiem, że pododdzialy z SS.Veterinar-Ersatzkompanie wyjezdzaly na prowincje, celem wykonania"wysiedlen" Zydow, gdyz slyszalem jak po powrocie poszczegolni zolnierze chwalili sie iloscia zabitych przez siebie Zydow. Wiem rowniez z ich wlasnych opowiadan, ze oddzialy te braly czynny udzial w akcjach przeciwko partyzantom polskim oraz w spaleniu okolicznych wiosek polskich.

Protokol zostal mi odczytany.

Dr. Piotrowski
Goldberg

B 042852

H4087 - 0004

P r o t o k o l l

des Zeugenverhörs

aufgenommen durch den Staatsanwalt und Mitglied des Hauptasschusses für die Nachforschung der deutschen Verbrechen in Polen, Dr. Stanislaw Piotrowski, im Nürnberg, am 29 Juli 1946.

Auf Grund der Vorschriften des Polnischen Rechtes wurde der Zeuge von der Verantwortung für unwahre Aussagen in Kenntnis gesetzt und der Eid wurde abgenommen.

Name und Vorname: Goldberg Mojzesz
Alter: 36 Jahre
Geburtsort: Radom
Beruf: Kaufmann
Religion: mosaisch
Anschrift: Stuttgart, Bismarckstr.138
Verhältnis zu den Parteien: ----

Der Zeuge erklärt folgendes:

1) Am 23 Juni 1941 wurde ich im Lemberg in die Soviet-Armee einberufen. Mitte Juli geriet ich in die deutsche Gefangenschaft. In einer Ortschaft, 5 km. von Podwoloczysk entfernt, suchten die SS.-Kompanien von der ganzen Masse der Kriegsgefangenen die Juden heraus und schossen sie an Ort und Stelle nieder. Ich blieb beim Leben, da sie in mir keinen Juden erkannten. Ich betone, dass dies die Waffen SS. machte.

2) Nachdem ich von der Gefangenschaft herauskam wohnte ich in Radom und arbeitete in der Zeit von Juni 1942 bis Juli 1944 bei den Waffen SS. an 3 Stellen: SS.Veterinär-Ersatzabteilung, Kosciuszkistr., Standortverwaltung der Waffen SS,Planty 11 und Bauleitung der Waffen SS.,Slowackistr.27. Da ich solange bei der SS. arbeitete, kenne ich sehr gut dem Namen und Gesicht nach alle Offiziere und Unter-Offiziere der obenerwähnten Abteilungen der Waffen SS. An der Spitze der SS.Veterinär-Ersatzabteilung stand der Sturmbannführer Dr.Held und Hauptsturmführer Schreiner; an der Spitze der Standortverwaltung stand Obersturmführer Grabau (z.Zt. im Lager in Dachau) und an der Spitze der Bauleitung stand Oberscharführer Seiler. Alle Erwähnten zusammen mit ihren Kompanien nahmen einen direkten Anteil an der Durchführung der Aussiedlungen in Radom am 5.16 und 17 August 1942, wobei gleich an Ort und Stelle einige tausend Personen erschossen wurden. Ich weiss, dass SS.Veterinär-Ersatzkompanien sich in die Provinzstädte zwecks Durchführung der "Ausseidlungen" der Juden begaben. Ich hörte, wie die einzelnen Soldaten sich mit der Zahl der durch sie getöteten Juden rühmten. Ich weiss, von ihren eigenen Erzählungen, dass dieselben Kompanien an den Aktionen gegen polnische Partisanen teilnahmen, sowie die umliegenden polnischen Dörfer in Brand setzten.

Dr. Piotrowski

Das Protokoll wurde mir vorgelesen. Goldberg

B 042&53

D 955

H-4087

Filed August 6 1946

G. B. EXHIBIT

No 565

(D-955)

G. B. EXHIBIT

No 565

B 042850

H4087 – 0005

H4087-0006

3 pages